新聲戲院
Sun Sing Theatre
一五〇喜市定東街　682-0724
辦公電話：682—0725
逢星期一換片
每日下午一時半開始放映
今日放映
放映日期：由十二月七日至十二月十三日止
假如我是眞的
轟動上海眞人眞事，諷刺官僚特權作風，獲金馬最高榮譽獎。
(亞倫) 譚詠麟　胡冠珍　向翎
領銜主演
鄧麗君主唱
同場加映
旋風十八騎
騎如旋風，行俠仗義，掃除奸惡，義薄雲天，舉世無匹，鬥智佳片。
陳嘉羅　王閩江　范丹鳳　星凌烈道龍
魏在塔　葛香蘇　古軍亭　雷鳴　常明　楓馬　崔福生
林在培　蘇張玉　陳張仕　慧冰　樓玉　高佳　許麗　立　聯合主演

中國參茸藥材有限公司
聖誕驚人大減價，減價日期，由十二月三號星期四至十二月六號星期日，一連四天驚人大減價，所有參茸藥材補品，魚翅，燕窩冬菇，雪耳雜貨海味，全部一律九折，九折酬賓大減價，特價品除外，萬勿錯過，請記住啦，就係中國參茸藥行一連四天驚人大減價。
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
(即邵氏戲院斜對面)
289 E. HASTING'S ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1P2
電話：(604)682-1113

Alpha College
1820 Renfrew Street
Vancouver, B.C.
Canada V5M 3H9
Tel: 254-6221/2; Telex: 04-508677
PER ARDUA SAPIENTIA
艾爾菲書院 B.C.省教育部及加拿大聯邦移民部立案
* 招收本地及海外81年度秋季(九月)及82年度春季(一月)新生。
* 本院開設十，十一，十二班，採用三學期制(一月，五月，九月，)可入學。
* 特設英文補導班，以提高英文水準，應付TOFEL試。
* 本校畢業證書乃全美加大學所認可，十二班畢業生可直升美加各大學，專人輔導，無需浪費金錢及時間在其他學校暫修大專課程。
* 校舍簇新寬敞，佔地三萬餘呎，設有英語實驗室，科學實驗室，電腦及康樂室等。
* 並分設男女宿舍，傢俱齊備，專人照顧學生早，午，晚三膳，學生自由選擇。
* 有華語註冊主任。
* 歡迎學生及家長親臨本學院垂詢及比較

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理・忠誠爲僑胞服務・快捷妥當。
電話：八七二—一〇三九　八七六—一壹一二
3742 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.

建昌裝修
電話：872-3290
裝修洗手間　家庭廚房　電水工程　間格土庫
(包辦、申請、設計、劃圖)

余景輝會計師樓
填報入息稅，會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室(緬街夾片打街)
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

陳氏水電木工程
Chans Construction & Plumbing
PHONE 255-4977
879-3362
晚七五時至十二時
承建新屋　土庫間格
圍牆屋宇　水渠塗爐
水電工程　內外油漆
工作妥當　價錢公道

周愛權
周慶偉視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C.
681-5848　879-5506
一日起貨
平靚又快歡迎惠顧
影相射印每張35仙
護照快相即影即有
特價九折非林冲晒
結婚喜照奉送大相
新型彩色黑房
放大八折優待

司公華強
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

萬事達虫鼠防治
虫鼠損害健康財物本公司出經驗合格華人技師主理歡迎查詢及免費估價請電二五五—七一三六

搬運傢俬
行李貨物搬運
A-EXCEL MOVING
PH. 733-8887

Edgemont Construction Ltd.
電話：255-3492
承建新屋及裝修工程

文忠裝修
ELEGANT CONSTRUCTION LTD
新屋新店　優雅裝飾
舊屋舊店　省錢修整
歡迎詢問　免費估價
TEL：253-5696
(國、粵、英)
(24小時服務)

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照　裝修改建　土庫間格　大小工程　免費估價
另有長期合約修理小型柏文

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
2270 Woolwich Ave.
North Burnaby, B.C.
V5B 4A4
A.CHIN 陳達良 291-0505
承接大小土木工程
商業住宅新舊裝修
房屋改建圖則設計
工作妥當價錢公道

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四二〇—二八二八
住宅：四二〇—八〇五一

加拿大賚路銀行
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240
賚路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。
賚路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年活期或定期，任君選擇。
本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。
華務經理 馬錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

許忠鋁質窗門
879-3118　876-8042
僑胞們！望你知道雙重玻璃的好處
(一)能保暖而節省能源
(二)減少外來的雜聲
(三)在冬天時玻璃免有水蒸氣。以免使你的窗戶容易腐爛。

新華公司
建築裝修傢俬木器
SUN WAH Construction & Renovation Co. Ltd.
321-9849　253-3290
承接土木工程，各款廚房櫃，廚窗鉛飾櫃，各種檯椅櫈，酒巴收銀櫃，梳化卡位，貨架木櫃，一切木器。

專門起屋
—新昌建築工程公司—
專門承建新屋　兼間新屋土庫
全部鬼佬技工　保證材料上乘
政府合法牌照　起貨捷快妥當
—參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元—
電話：327-0108

鋁質紗網
R&R Aluminum Products
1512 Boundary Rd. Burnaby
尺寸大小任君選擇
雅安雅鋁窗專家
參拾三年老經驗
晚間電話二九八—零三五
房屋修理
露台木台
內外髹漆
天面翻新
屋面簷口底板
屋頂窗及改裝
簷槽
披篷板
外重門
庭院上蓋遮蓬
庭院門
Call For A Free In Home Estimate
438-4112
R&R ALUMINUM PRODUCTS　AFTER HOURS 298-0335

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
適合住家，辦公室，餐廳及團體用，大宗選擇，包按裝。
我們備有各色地氈適合你的需求，請來參觀，另有特價地布出售，我們有許多滿意的華人顧客，「這是友誼的商店」。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 East Broadway
Vancouver Ph 876-2251

亞洲工藝品公司
ASIA IMPORTS LTD.
155 W. Hastings　687-4912
(近 Woodwards 金冠酒樓斜對面)
請注意
禮品店東主
本號專營中國進口手繡檯布，景泰藍及玉刻象牙手工藝品，籐器竹器及小禮品款式齊全
價錢最平歡迎批發

YIELD　STOP
國際駕駛學校
International Driving Academy
師資優良　經驗豐富　歡迎補鐘　免費接送
專人教授　考取筆試
收費最平每小時 $18
特價課程 $139 八小時
校長：林伯麓　地址：386喜士定東街
電話：684-3044　684-6039